

## Assembly instructions for ignition coils

Einbauhinweise für Zündspulen

Instrucciones de montaje para bobinas de encendido

Instructions de montage pour bobines d'allumage

Инструкция по установке катушки зажигания

Istruzioni di montaggio per bobine di accensione



**MEYLE no. 714 885 0010**

**Short no. MIC0098**

To fit/Passend für/Aptos para/Convient pour/для/Adatti per

Ford



**Installation by qualified personnel only.  
Car manufacturer's instructions to be  
observed closely.**

Einbau nur durch geschulte Fachkräfte. Hinweise der Fahrzeughersteller genau befolgen.

El montaje sólo debe realizarse por un técnico instruido. Siga exactamente las indicaciones del fabricante del vehículo.

Installation uniquement par main-d'oeuvre spécialisée. Suivre les indications du fabricant d'automobile pour l'installation.

Монтаж должны производить только обученные специалисты. Следует точно соблюдать инструкции завода-изготовителя автомобиля.

Montaggio solo da parte di meccanici specializzati. Sono da seguire esattamente le istruzioni fornite dal costruttore del veicolo.

Montáž pouze vyškoleným personálem.

Vždy dodržovat montážní návody a pokyny výrobce vozu.

### **DE Achtung – wichtiger Produkthinweis:**

- 1) Die MEYLE-Zündspule 714 885 0010 darf nur in Verbindung mit Hitzeschutzschild analog OEM Teilenummer: 2S6G-12A376-AE, 1315753 verbaut werden.
- 2) Der Katalysator ist auf ordnungsgemäße Funktion anhand der Vorgabe des Fahrzeugherstellers zu überprüfen.
- 3) Der Austausch der Zündspule darf nur durch eine ausgebildete Fachkraft erfolgen.

**Bei Nichtbeachten der Hinweise können vorzeitige Ausfälle der Zündspule durch thermische Überlastung sowie Folgeschäden verursacht werden. Jegliche Gewährleistung und Haftung ist bei Nichtbeachtung der Hinweise ausgeschlossen.**

### **GB Attention – important product information :**

- 1) Only use the MEYLE ignition coil 714 885 0010 in combination with the heat shield OEM part number : 2S6G-12A376-AE, 1315753.
- 2) The catalytic converter should be checked for proper operation in accordance with the vehicle manufacturer's specifications.
- 3) The ignition coil must be replaced only by a qualified technician

**Non-observance of the instructions could result in premature failure of the ignition coil due to overheating along with consequential damage. There is no liability nor will any warranty claims be accepted, if the instructions are not observed.**

### **F Attention – informations importantes sur le produit :**

- 1) La bobine d'allumage 714 885 0010 de MEYLE ne peut être montée qu'en combinaison avec un écran de protection thermique OEM référence : 2S6G-12A376-AE, 1315753.
- 2) Le bon fonctionnement du catalyseur doit être vérifié conformément aux données du constructeur automobile.
- 3) Le remplacement de la bobine d'allumage ne doit être effectué que par des personnes qualifiées

**Un non respect des intructions peut entraîner une panne prématurée de la bobine d'allumage provoquée à une surcharge thermique ainsi que des dommages consécutifs. Toute garantie ou responsabilité sont exclues en cas de non respect des instructions.**

## **E Atención – información importante del producto:**

- 1) La bobina de encendido MEYLE 714 885 0010 sólo debe ser montada junto con una protección térmica OEM referencias: 2S6G-12A376-AE, 1315753.
- 2) Se debe verificar el correcto funcionamiento del catalizador según las especificaciones del fabricante del vehículo.
- 3) Tan sólo un profesional cualificado puede sustituir la bobina.

**No respetar las instrucciones de montaje puede provocar, tanto avería prematura de la bobina por sobrecarga térmica, como otros daños. Se descartan todo tipo de garantías o responsabilidades, si no se respetan las instrucciones de montaje.**

## **RU Внимание! Важно:**

- 1) Катушку зажигания MEYLE номер IC18101 можно устанавливать только вместе с теплозащитным экраном с аналогичным оригинальному номером 2S6G-12A376-AE, 1315753. con una protección térmica OEM referencias: 2S6G-12A376-AE, 1315753.
- 2) Необходимо проверить катализатор на предмет исправной работы на основании данных автопроизводителя.
- 3) Замена катушки зажигания может производиться только обученным персоналом.

Несоблюдение вышеуказанных инструкций может привести к преждевременному выходу из строя катушки зажигания из-за термических перегрузок, также возможны результирующие повреждения. При несоблюдении данной инструкции компания Wulf Gaertner Autoparts AG не предоставляет гарантии и не несет ответственности.

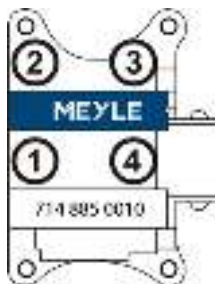
### **IT Attenzione - nota importante sul prodotto:**

- 1) La bobina d'accensione MEYLE 714 885 0010 può essere montata solo in abbinamento allo scudo termico in modo analogo al codice identificativo OEM: 2S6G-12A376-AE, 1315753.
- 2) È necessario accertarsi della funzione corretta del catalizzatore in base ai modelli del costruttore dell'autoveicolo.
- 3) La sostituzione della bobina d'accensione deve essere effettuata esclusivamente da parte di un tecnico specializzato e appositamente addestrato. La mancata osservanza di queste note può avere per conseguenza guasti precoci della bobina d'accensione in seguito sovraccarico termico nonché danni conseguenti. In seguito alla mancata osservanza di queste note sarà declinata qualsiasi richiesta di garanzia e responsabilità.



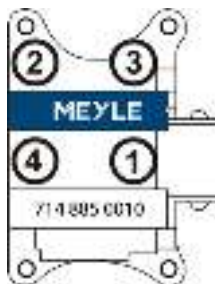
**OE no.**

YM2F-12029-AB  
1517813



**OE no.**

1S7G-12029-AC  
1319788



**OE no.**

988F-12029-AD  
1317972 | 1372758

